



Prot. 12.00 / 484548

Bozen / Bolzano, 31 AGO 2015

A TUTTI GLI ENTI E TUTTE LE SOCIETA' IN
INDIRIZZO

(ENTI O SOCIETA' PARTECIPATIE O
CONTROLLATIE, ENTI PUBBLICI
ECONOMICI)

Loro sedi

AN ALLE ANGESCHRIEBENEN STELLEN

(BETEILIGTE ODER KONTOLLIERTE
GESELLSCHAFTEN/KÖRPERSCHAFTEN,
ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN MIT
WIRTSCHAFTLICHER ZIELSETZUNG)

An ihre Dienststellen

Zur Kenntnis: All'Ufficio Organizzazione - 2.2
Per conoscenza: An das Organisationsamt

All'Ufficio Vigilanza finanziaria - 5.5
An das Amt für Finanzaufsicht

E-Mail-Übermittlung

**Betreff: Überprüfung und Vereinfachung
der Bestimmungen in den Bereichen Kor-
ruptionsvorbeugung, Veröffentlichungs-
und Transparenzpflichten**

Mit Staatsgesetz vom 7. August 2015, Nr. 124 („Mada-Gesetz“), wurde die Regierung vom Parlament dazu ermächtigt, Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Reorganisation der öffentlichen Verwaltungen zu erlassen, unter anderem auch zwecks Vereinfachung der Maßnahmen zur Korruptionsvorbeugung, sowie der Veröffentlichungs- und Transparenzpflichten.

In Erwartung der entsprechenden Gesetzesvertretenden Dekrete, die innerhalb der kommenden sechs Monate zu erlassen sind, wird anbei eine vor Kurzem von der Nationalen Antikorruptionsbehörde (ANAC) getroffene Verfügung übermittelt, welche die in den Be-

Invio tramite Mail

**Oggetto: Revisione e semplificazione delle
disposizioni in materia di prevenzione della
corruzione, pubblicità e trasparenza**

Nell'ambito delle deleghe che la legge 7 agosto 2015, n. 124 (legge Madia) conferisce al governo in materia di riorganizzazione delle amministrazioni pubbliche, v'è anche quella in materia di semplificazione di misure di prevenzione della corruzione, di pubblicità e trasparenza.

In attesa di conoscere i contenuti dei decreti legislativi che dovranno essere emanati entro i prossimi sei mesi, allego alla presente nota la recente determinazione che l'ANAC ha adottato circa gli adempimenti di prevenzione e trasparenza specificamente riferiti alle società



reichen Korruptionsvorbeugung und Transparenz zu beachtenden Obliegenheiten betrifft, und zwar mit spezifischem Bezug auf die von den öffentlichen Verwaltungen kontrollierten und beteiligten Gesellschaften, zu denen bekanntlich auch die angeschriebenen Körperschaften gehören.

Es wird auch darauf hingewiesen, dass das Land die Bestimmungen laut Art. 22 Abs. 1 des GvD Nr. 33/2013 anwenden muss, indem es auf seiner institutionellen Webseite das Verzeichnis der beteiligten und kontrollierten Gesellschaften und Körperschaften öffentlich und privaten Rechts veröffentlicht, mit Angabe der zugewiesenen Befugnisse und der zugunsten der Verwaltung durchgeführten Tätigkeiten oder der anvertrauten öffentlichen Dienste.

Diese Verzeichnisse sind auf der Webseite Transparente Verwaltung des Landes veröffentlicht, wo sie unter folgendem Link eingesehen werden können:

<http://www.provinz.bz.it/de/transparente-verwaltung/kontrollierte-koerperschaften.asp>.

Alle Verantwortlichen der jeweiligen beteiligten und kontrollierten Gesellschaften und Körperschaften werden darum ersucht, eine Kontrolle über die Korrektheit der veröffentlichten Daten vorzunehmen und eventuelle Unstimmigkeiten mitzuteilen.

Kontakt für Mitteilungen zu den veröffentlichten Daten:

finanzaufsicht@provinz.bz.it

Weiters ist in Art. 22 Abs. 3 des GvD. Nr. 33/2013 vorgesehen, dass auf der Webseite Transparente Verwaltung der Provinz eine Verlinkung mit den offiziellen Websites der oben genannten Körperschaften und Gesellschaften, vorgenommen wird, wo letztere, gemäß Art. 14 und 15 des GvD Nr. 33/2013, die Daten betreffend die Mitglieder ihrer Ausrichtungsorgane und die Inhaber von Aufträgen veröffentlichen. Eine Bezeichnung der Ausrichtungs- und Verwaltungsorgane wird von der ANAC im eigenen Beschluss Nr. 144/2014 gegeben, welcher vom Netz heruntergeladen werden kann und dessen Anlage 1 auch einige Fallbeispiele enthält (z.B. Präsident, Verwaltungsrat, Führungskräfte).

Es wird deshalb auch um Mitteilung der entsprechenden Links, gemäß Art. 22 Abs. 3, sowie eventueller späteren Änderungen

kontrollate e partecipate dalle amministrazioni pubbliche, quindi riferite agli enti indirizzo.

Ricordo anche che che la Provincia è tenuta a dare attuazione a quanto previsto dall'art. 22, co. 1, del d.lgs. n. 33/2013, pubblicando sul proprio sito istituzionale l'elenco degli enti pubblici e privati e delle società a cui partecipa o che controlla con l'elencazione delle funzioni attribuite e delle attività svolte in favore dell'amministrazione o delle attività di servizio pubblico affidate.

Questi elenchi sono stati pubblicati sul sito Amministrazione trasparente della Provincia, dove possono essere consultati al seguente link:

<http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/enti-controllati.asp>

Si chiede quindi a tutti i responsabili dei singoli enti e società controllate e partecipate, di effettuare un controllo sulla correttezza dei dati pubblicati e di comunicare eventuali inesattezze.

Riferimento per comunicazioni in ordine ai dati pubblicati:

vigilanza.finanziaria@provincia.bz.it

Inoltre l'art. 22 c. 3 del d.lgs. n. 33 del 2013 prevede l'inserimento nel sito Amministrazione trasparente della Provincia di un collegamento con i siti istituzionali degli enti e società di cui sopra, nei quali sono pubblicati i dati relativi ai componenti degli organi di indirizzo e ai soggetti titolari di incarico, in applicazione degli articoli 14 e 15 del d.lgs. n. 33/2013. Una definizione degli organi di indirizzo politico e di amministrazione e gestione viene data dalla stessa ANAC nella propria delibera n. 144/2014, scaricabile dalla rete ed il cui allegato 1 contiene un'elencazione esemplificativa (es.: presidente, consiglio di amministrazione, dirigenti).

Si chiede quindi di voler anche comunicare i link ipertestuali ai sensi dell'art. 22 c. 3 e di comunicare anche eventuali modifiche



derselben, ersucht. Kontaktadresse für solche Mitteilungen: **organisation@provinz.bz.it**

Bis zum Inkrafttreten der mit obgenanntem Staatsgesetz Nr. 124/2015 angekündigten Vereinfachungen ersuche ich daher alle verantwortlichen Führungskräfte der angeschriebenen Körperschaften, in die beigelegten Richtlinien Einsicht zu nehmen und für deren Beachtung Sorge zu tragen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Generalsekretär

in der Eigenschaft als Verantwortlicher für die
Korruptionsvorbeugung

Dr. Eros Magnago

Anlagen:

Verfügung der Nationalen Antikorrupsionsbehörde (ANAC) Nr. 8 vom 17. Juni 2015, mit der entsprechenden Anlage Nr. 1)

successive di tali link al seguente indirizzo: **organizzazione@provincia.bz.it**.

Invito dunque i responsabili degli enti in indirizzo a prendere visione delle linee guida qui allegate e verificare il loro rispetto in attesa delle semplificazioni preannunciate con la citata legge n. 124/2015.

Cordiali saluti

Il Segretario generale

in qualità di Responsabile anticorruzione

allegati:

Determinazione dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) n. 8 del 17 giugno 2015, comprensiva di relativo allegato n. 1)